

IARKT dokumentas

[Vertimas iš persų kalbos]

[Tekstas skliaustuose papildytas vertėjo]

Dievo vardan!

Aukščiausioji Revoliucinė Kultūros Taryba

Numeris 1327/....

Data: 6/12/69 [1991 m. vasario 25 d.]

Pridedami dokumentai: nėra

KONFIDENCIALU

Dr. Seyyed Mohammad Golpaygani

Gerbiamo Vadovo [Khamenei] kabineto vedėjas

Sveikinimai!

Po sveikinimų, dėl laiško Nr.1/783 parašyto 10/10/69 [1990 m. gruodžio 31 d.], susijusio su Gerbiamo Vadovo nurodymais, kurie buvo perduoti Gerbiamam Prezidentui dėl bahajų klausimo, mes pranešame, kad šį klausimą Taryba įtraukė į posėdžio Nr.128, 16/11/69 [1991 m. vasario 5 d.] ir 2/11/69 [1991 m. sausio 22 d.] posėdžio Nr.119 darbotvarkes, kai tik Gerbiamas Prezidentas ir Aukščiausiosios Revoliucinės Kultūros Tarybos Pirmininkas kreipėsi į Tarybą dėl šio klausimo svarstymo ir analizės. Be viso to, bei prisidedant prie šio reikalo [rezultatų] svarstymų posėdžio Nr.112, 2/5/66 [1987 m. liepos 24 d.] metu, pirmininkaujant Gerbiamam Pirmininkui (Aukščiausiosios Tarybos nariui ir Pirmininkui), naujausia apžvalga ir nurodymai, duoti Gerbiamo Vadovo dėl bahajų klausimo, buvo perduoti Aukščiausiajai Tarybai. Atsižvelgiant į Islamo Respublikos Konstitucijos turinį bei į religinę ir civilinę teisę, taip pat ir į bendrą šalies politiką, šie klausimai buvo kruopšiai išanalizuoti ir sprendimai priimti.

Priimant sprendimus ir pasiūlant tinkamus būdus spręsti anksčiau minėtą klausimą, buvo atsižvelgta į Islamiškosios Irano Respublikos Gerbiamo Vadovo [Khamenei] norus, kad „būtent šiuo atveju, būtina rasti konkretų planą, kad visi suprastų, ką daryti ir ko nedaryti“. Dėl šios priežasties, po svarstymų, pateikti tokie pasiūlymai ir rekomendacijos.

Gerbiamas Islamiškosios Irano Respublikos Prezidentas, taip pat, kaip ir Aukščiausiosios Revoliucinės Kultūros Tarybos Pirmininkas, tvirtindami šiuos pasiūlymus mums nurodė juos perduoti Gerbiamam Vadovui [Khamenei], kad remiantis šiuo vadovavimu būtų imtasi atitinkamų veiksmų.

APTARIMO REZULTATŲ IR REKOMENDACIJŲ SUVESTINĖ

A. Bendra bahajų padėtis šalyje

1. Be priežasties jie nebus ištremti iš šalies.

2. Jie nebus suimami, įkalinami ar baudžiami be pagrindo.
3. Vyriausybės elgesys su jais turi būti toks, kad jų progresas ir raida būtų sustabdyti.

B. Išsilavinimas ir kultūrinė padėtis

1. Jie gali lankyti mokyklas, jei jie neidentifikuoja savęs bahajais.
2. Geriau būtų, kad jie mokytųsi mokyklose, turinčiose stiprią ir imponuojančią religinę ideologiją.
3. Jie turi būti išmesti iš universitetų, tiek priėmimo, tiek ir jų studijų metu, jeigu tik paaiškėja, kad jie yra bahajai.
4. Jų politinė (šnipinėjimo) veikla turi būti tvarkoma pagal atitinkamus Vyriausybės įstatymus ir politiką, o į jų religinę ir propagandinę veiklą atsakyti religine ir kultūrine reakcija bei propaganda.
5. Propagandos institucijos (tokios kaip Islamiškoji Propagandos Organizacija) turi įsteigti nepriklausomą skyrių atremti bahajų propagandinę ir religinę veiklą.
6. Turi būti parengtas planas sunaikinti jų kultūrinės šaknis už šalies ribų.

C. Teisinis ir socialinis statusai

1. Leisti jiems turėti kuklų pragyvenimo šaltinį, kuris prieinamas plačiajai visuomenei.
2. Iki tam tikro lygio, kad nebūtų skatinama jų būti bahajais, leisti suteikti jiems priemones įprastam gyvenimui, remiantis pagrindinėmis teisėmis, suteiktomis Irano piliečiams, tokiomis kaip maisto produktų talonai, pasai, laidojimo liudijimai, leidimai dirbti ir kt.
3. Neleisti jiems dirbti, jei jie identifikuoja save bahajais.
4. Neleisti jiems užimti jokių įtakingų pareigų, tokių kaip švietimo sektoriuje ir kt.

Linkintis jums dieviškųjų sutvirtinimų,
Aukščiausiosios Revoliucinės Kultūros Tarybos sekretorius
Dr. Seyyed Mohammad Golpaygani
[Parašas]

[P. Khamenei ranka rašyta pastaba]
Dievo vardan!

Aukščiausiosios Revoliucinės Kultūros Tarybos sprendimas yra tinkamas.
Dėkoju, jums, ponai, už jūsų dėmesį ir pastangas.
[Pasirašo:] Ali Khamenei